

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testülete

Szám: 1076-19/2011./TT.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2011. november 24-én 14 órakor a Városháza Millenniumi termében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Bognár Jenő polgármester,
Dr. Szabó Ákos, Dr. Bonnyai József, Péter Géza, Dr. Somosi Szabolcs, Sümegei József, Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára, Fejes József képviselők (összesen: 8 fő)

Távol maradt: Partiné Harcsa Magdolna, képviselő (összesen: 1 fő)

Tanácskozási joggal megjelent: Skoda Ferenc jegyző,
Schäfer István NKÖ elnök,
Mórocz Zoltán pénzügyi irodavezető,
Adorjáni Márta építési és városüzemeltetés irodavezető,
Takácsné G. Mária ig-i szociális csoportvezető,
Riglerné Stang Erika művelődési ház igazgatója,
Kemény Lajos B-A-P MOK főigazgató,
Papp Zsuzsanna mb. óvodavezető,
Kiss Lajos Bát-Kom 2004. Kft. ügyvezető
Priger József könyvvizsgáló
Korsós János Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató
Kft ügyvezető
Kiss István Lászlóné MORZSU egyesület vezetője

Bognár Jenő polgármester köszönti a képviselő-testület tagjait, a meghívottakat. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel 8 képviselő jelen van. Ezután, javaslatot tesz arra vonatkozóan, hogy a napirendi pontok a meghívóban szereplő sorrendben kerüljenek tárgyalásra.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára: A veradók támogatásának felvételére tennék javaslatot.

Bognár Jenő: Köszönöm, akkor az ezzel a módosítással javaslom a napirendeket elfogadásra.

13. A bátaszéki Vöröskereszt támogatásáról

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete a javaslatok alapján – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi napirendi pontokat fogadta el.

N a p i r e n d e l ő t t

- **Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti tevékenységről valamint az előző üléseken elhangzott kérdésekre, interpellációkra tett intézkedésekről**
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
- **Kérdések**
- **Interpellációk, bejelentések**

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. **A Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2012. évi üzleti tervének elfogadása**
(124. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Korsós János ügyvezető
2. **A Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. 2012. évi üzleti tervének elfogadása**
(128. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Péter Géza ügyvezető
3. **A MORZSU Egyesület pályázatának támogatása**
(129. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
4. **A víziközmű megszűnéséből adódó feladatok ellátására kötött megbízási szerződés módosítása**
(127. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Skoda Ferenc jegyző
5. **Bátaszék-Alsónyék-Pörboly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai Szakszolgálat Pedagógiai Programjának módosítása**
(118. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Kemény Lajos főigazgató
6. **A 2012. évi önkormányzati rendezvényprogram jóváhagyása**
(125. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
7. **Beszámoló a közművelődési koncepció végrehajtásáról**
(123. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

8. Az önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójának megvitatása

(119. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

9. Beszámoló az önkormányzat 2011. évi költségvetésének háromnegyed éves helyzetéről

(121. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

10. Az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011.(III.21.) önk.-i rendelet 3. számú módosítása

(120. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

11. Egyes önkormányzati társulási megállapodások módosítása

(126. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc jegyző

12. Lakáskiutalásról szóló határozatok módosítása

(122. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc jegyző

13. A bátaszéki Vöröskereszt támogatásáról

Előterjesztő: Skoda Ferenc jegyző

N a p i r e n d e l ő t t

- **Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti tevékenységről valamint az előző üléseken elhangzott kérdésekre, interpellációkra tett intézkedésekről**

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bognár Jenő: Október 14-15-16-án gasztronómiai hétvégét tartottunk. 16-án aláírtuk a 15 éves baráti szerződést Gyergyóditróval. Köszönetet mondok mindazoknak, akik részt vettek ebben a munkában. Az idén bevezetett újítás többé-kevésbé sikerült. Mindenkinek jutott elég étel, mindenki elégedett volt. Sajnos a Dzsungelkönyvét nem tudtam megnézni, de pozitív visszhangja volt. Még két alkalommal előadják a színjátszók. Jegyek kaphatók korlátozott számban. 21-én Medinán voltam. Szép ünnepség keretén belül miniszter úr és polgármester úr aláírta a lokátorral kapcsolatos iratokat. Örülök, ha egy kistelepülés felismeri a lehetőséget, és 100 millió Ft-os juttatáshoz jut, ez óriási dolog. 22-én Szivárvány idősek otthonának a rendezvényén vettem részt. 23-án megtartottuk a ünnepséget. Gratulálok Péter Albert tanár úrnak és a gimnázium diákjainak, nagyon színvonalas műsort készítettek. Az esti koncerten sajnos nem sokan voltak. 25-én előkészítő bizottságot hoztunk létre néhány sportszertő emberrel, mert jövőre 100 éves a bátaszéki sportegyesület, ezt kívánjuk méltón megünnepelni. 26-án számvevőszéki vizsgálatot kaptunk. Jelen pillanatban is folyik még a vizsgálat. November 2-3-4-én áramszünet volt. Szeretném megköszönni a műszaki irodavezetőjének, hogy ezt a munkát sikerült elvégeztetni, mert azt gondolom, hogy a városnak semmibe nem került, de megszabadultunk egy nagy trafóoszloptól. Amit lehetett föld alá tettük, és az óvodát föld alatt látjuk el árammal. 3-án az OTP-ben Priger Jolánnal tárgyaltunk, reméljük eredményes lesz a

tárgyalás. Délután a szekszárdi borvidék egyesület ülésén vettem részt Werner Mihállyal. 4-én délután szurkolói ankétot tartottunk. Mostanában ilyen se volt Bátaszéken. Nagyon lelkes aktív csapat jött össze, akik nem csak kritikával, hanem egyéb eszközzel is támogatják a sportot. November 5-én a pörbölyi kerékpártároló átadási ünnepségén vettem részt. 7-én rendkívüli testületi ülés volt. 10-én nagyon szép megyei ünnepségen vettem részt. Borosné Simon Zsuzsanna elismerő címet vehetett át Bonyhádon. Büszkék voltunk rá, és azt gondolom, hogy egy kitűnő kolléga kapta meg. 11-én Bátaszék és Alsónyék Márton-napi ünnepségén vettem részt. Nagyon színvonalas rendezvény volt mindkét helyen. 16-án összehívtuk a polgármestereket jegyzőket, akikkel társulásban van, és arra kértük őket, hogy november 30-ig a kintlévőségeiket legyenek szívesek pótolni. 18-án mozgósítási eligazításon vettem részt. 21-én katasztrófavédelmi gyakorlatot volt. Kezdi komolyan venni ezeket a dolgokat, és úgy gondolom a vörösiszap katasztrófa döbbsentette rá a vezetőket, hogy itt lépni kell. Nagyon komoly eligazítás volt. Jövő évben ezt ismételni fogják. Levélben figyelmeztetjük azokat, akik nem jelentek meg a beosztott szolgálaton, mert azokat a későbbiekben súlyos pénzbüntetéssel sújtják. 22-én zöldjárat volt. Köszönöm a bátaszékieknek, hogy sikerült kitakarítani a várost. 29-én lesz még egy rendkívüli zöldjárat. A Tájházat műemlékké nyilvánították.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
118/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti tevékenységről szóló beszámoló elfogadásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 62/2011. (V.12.), 89, 90, 92, 93/2011.(IX.15.), 97, 99, 100, 101/2011.(X.10.), 104, 105, 106, 107, 108, 110, 112, 113/2011.(X.13.), 114, 115, 116, 117/2011.(XI.07.) önkormányzati határozata lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a 13/2011. (X.22.), önkormányzati rendeletek kihirdetéséről, a két ülés közötti tevékenységről szóló írásbeli tájékoztatót elfogadja, a megtett végrehajtási intézkedéseket jóváhagyja.

• **Interpellációk, bejelentések**

Bognár Jenő: Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a múltkori testületi ülésen interpellációt nyújtott be. A választ erre most mindenki megkapta. Kérdezem elfogadja e a válaszunkat?

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára képviselő asszony a választ elfogadta.

A képviselő-testület az interpellációra adott választ – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - elfogadta.

N a p i r e n d i p o n t o k t á r g y a l á s a :

1. A Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2012. évi üzleti tervének elfogadása

(124. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Korsós János ügyvezető

Szóbeli kiegészítés

Korsós János: Egy tény teszi bizonytalanná az üzleti tervet, ez lehetséges törvényváltozás. Jó hírünk van, hogy a második fordulóban nyert az Aqua projekt pályázatunk. Megkezdődik a tervezési munka, az évvége felé pedig a vízminőség javítási munkák. Nem egységesített díj-emelés lesz. A közüzleti díjak jóval magasabbak. Van egy tényező, hogy a következő három évre készítettünk egy kalkulációt egy maximált ár bevezetésre. Védettséget ad az önkormányzatnak.

B i z o t t s á g o k v é l e m é n y e

Fejes József a Felügyelő Bizottság elnöke: A felügyelő bizottság megtárgyalta, és a 2012-es üzleti tervet elfogadásra javasolja a taggyűlés részére.

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk tárgyalta az előterjesztést. Ezzel a maximált ár bevezetéssel kapcsolatos kiegészítéssel elfogadásra javasoljuk a képviselő-testületnek.

H o z z á s z ó l á s

Dr. Somosi Szabolcs: A két összefoglaló táblázatot megkaptam. Ez teljesen világossá vált számomra köszönöm. Támogatom a három éves garantált hatósági maximalizált árbevezetését, de éppen az üzleti tervben szerepel a célkitűzések között, hogy a célkitűzések a víziközmű törvény ismeretében pontosítandó. Ez azt jelenti, hogy államosítási folyamatra kerül sor, és akkor a 3 éves garantált árunk semmit nem fog érni. A Kft. 20 millió Ft értékben tulajdonrészt vásárolt vissza. Ha egy ilyen bekövetkezik, akkor ezt a pénzt fölöslegesen dobtuk ki. Szavazhatunk mi bármiről, ha ezt fönt keresztül húzzák.

Bognár Jenő: Teljesen jogos volt az elhangzott vélemény. Szekszárd város alpolgármester megkeresett bennünket, hogy a december 2-án megrendezésre kerülő alakuló ülésre mi elfogadott határozattal menjünk, miszerint Bátaszék szeretne csatlakozni a Sió- és Duna-menti Regionális Víziközmű és Közszolgáltatási Társuláshoz. Pénzügyi bizottsági ülésen beszélünk erről, testület elé nem kívántam hozni az anyagot. Hétfőn Bátán tárgyalunk-e kérdésről. Megyei szinten ezt az illetékeseknek kell eldönteni, amennyiben a törvény megszületik. Úgy tűnik, hogy Tolna megyében jó, ha egy vízmű társaság fog működni. Max. 200.000 főt kell a területnek magába foglalni. Itt van a 1,5 milliárdos pályázatunk. Nem tudom, ez hogy alakul. Amíg nem kerülünk olyan helyzetbe, hogy dönteni kell, addig nem lépünk semmit. Nálunk mindig nyomott árak vannak. Nem tudom, ha központi árakat akarnak majd kialakítani, akkor a mi alacsony árainkat veszik figyelembe, vagy ennek a háromszorosát Szegeden például. Tudomásul vesszük, és meglátjuk, hogy változik majd ez a törvény.

Dr. Bonnyai József: Örömmel hallom az óvatosságra intő szavakat. Most nem szabad tévedni, mert itt milliárdokról lehet szó, ha a jogszabályi környezet ismeret nélkül belemegyünk bármiféle megállapodásba, amiből nem vezet ki út. Ezt a tervezetet én is megkaptam. Átolvastam az anyagot, és az a meggyőződésem, ha társulni kell, akkor legyen társulás, de olyan feltételrendszer mellett, ami a társult önkormányzatok érdekeit maximálisan figyelembe veszi a legkisebttől a legnagyobbig. Ez az anyag sok pontjában változtatásra szorul. Ez alakítható, és az önkormányzatok biztos, hogy kompromisszum készek lesznek. Ha más mód nem lesz csak ez, akkor nagyon higgadtan és a feltételrendszer 100 %-os ismeretében lehet csak dönteni. Komoly dolgokról van szó, az ivóvíz készletünkről, a közmű vagyonunkról, a feletti való jogról és sorolhatnám az összetevőket.

Bognár Jenő: Szeretném, ha még egy határozat elfogadásra kerülne, aminek a lényege az lenne, addig a képviselő-testület nem kíván ezzel foglalkozni, amíg törvényi feltételek nem kristályosodnak ki. Ott leszek a megbeszéléseken, de nincs felhatalmazásom ebben dönteni. Az ülés tervre vonatkozó határozati javaslat elfogadását javaslom.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
119/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2012. évi üzleti tervének véleményezéséről

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. résztulajdonosa e jogkörében eljárva a Kft. 2012. évre vonatkozó üzleti tervét az alábbiak szerint javasolja elfogadásra:

- | | |
|--------------------------------|------------------|
| a.) szennyvízelvezetés | |
| - értékesítés nettó árbevétele | 94 548 395.- Ft |
| - várható eredmény | 4 637 958.- Ft |
| b.) ivóvíz-szolgáltatás | |
| - értékesítés nettó árbevétele | 165 652 160.- Ft |
| - várható eredmény | 4 917 514.- Ft |

Határidő: 2011. december 10.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Dél-Tolna Közmű Kft.,
irattár

Bognár Jenő: Dr. Bonnyai József jogi tanácsnok által javasolt új határozatot javasolom elfogadásra, miszerint a Siómenti Társulás létrehozására vonatkozóan, érdemben nem tárgyalta meg az anyagot képviselő-testület, azonban felhatalmazza a polgármester urat, hogy a december 2-ai ülésen részt vegyen, de a társulásba való belépéssel kapcsolatban még nem kíván döntést hozni.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
120/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

**a Sió- és Duna-menti Regionális Víziközmű és Közszolgáltatási
Társulás létrehozásával kapcsolatos döntésről**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesterének megkeresését a Sió- és Duna-menti Regionális Víziközmű és Közszolgáltatási Társulás Siómenti Társulás létrehozására vonatkozóan, érdemben nem tárgyalta meg.

A képviselő-testület – bár felhatalmazza a város polgármesterét, hogy a december 02-ára szóló meghívásnak tegyen eleget – megfelelő és elegendő információk valamint a szükséges jogszabályi háttér hiányában a társulásba való belépéssel kapcsolatban egyenlőre nem kíván döntést hozni.

Határidő: 2011. november 30.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Szekszárd MJV polgármestere
irattár

2. A Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. 2012. évi üzleti tervének elfogadása

(128. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Péter Géza ügyvezető

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: A felügyelő bizottság a Nonprofit Kft üzleti tervét megtárgyalta. A Kft. 2012-ben 5,7 millió bevétel várható használati díjból. 4,2 millió Ft szennyvízhasználatból. Kiadás oldalon 4,3 millió Ft-ot terveztek tulajdon részvásárlásra. Az üzleti tervet elfogadásra javasolja a bizottság.

Bizottságok véleménye

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk tárgyalta és elfogadásra javasolja az üzleti tervet.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
121/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

**a Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft.
2012. évi üzleti tervének véleményezéséről**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. résztulajdonosa, e jogkörében eljárva a Kft. 2012. évre vonatkozó üzleti tervének elfogadását az alábbiak szerint támogatja:

a.) bevétel	
- használati díj	5 701 000.- Ft
b.) kiadás	
- tulajdonrész vásárlás	4 301 000.- Ft
- működési kiadás	1 400 000.- Ft

Határidő: 2011. december 10.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Bátaszéki Közös Víz Nonprofit Kft.
irattár

3. A MORZSU Egyesület pályázatának támogatása

(129. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk javasolja a határozatot elfogadásra.

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Bizottságunk tárgyalta a határozati javaslatot, elfogadásra javasolja.

H o z z á s z ó l á s

Skoda Ferenc: A határozati javaslat utolsó pont kiegészítésre kerül, hogy a támogatás összege eredményesség esetén kerül átutalásra.

Dr. Somosi Szabolcs: Az önkormányzat helyet biztosít több civil szervezet részére is ebben az épületben, továbbá a rezsiköltséget is finanszírozza.

Bognár Jenő: A kezdeményezést jónak tartom. 5 évig nem tudjuk értékesíteni az épületeket, így legalább használatban van.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 122/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata

MORZSU Egyesület pályázatának támogatásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete;

1. támogatja a bátaszéki MORZSU Egyesület (a továbbiakban: Egyesület) azon szándékát, hogy a foglalkozásai és rendezvényei megtartására használt Bátaszék Város Önkormányzatának tulajdonában lévő Bátaszék, Budai u. 61. és 561 hrsz-ú ingatlan volt bölcsőde épületrészét felújítsa.
2. támogatja továbbá, hogy az Egyesület – a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához 2011.-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről és a 149/2011 (IX.20) MVH közleményben szabályozottak szerint - pályázatot nyújtson be az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alaphoz, a Sárköz-Dunavölgye Síómente LEADER helyi akciócsoportnak „kell egy hely” civil szervezetek és helyi közösségek klubhelyiségeinek kialakítása, eszközbeszerzése című támogatására kiírt pályázatra.

Tekintettel arra, hogy a fejlesztés a MORZSU Egyesület előfinanszírozásával valósulna meg, a képviselő-testület vállalja, hogy a fejlesztés összköltségét 1.743.100 Ft kölcsön formájában a MORZSU Egyesület számára biztosítja a fejlesztés befejezését követően a támogatás utalásáig terjedő időszakra, a pályázat eredményessége esetén.

Határidő: 2011. december 05. és 2012. december 31.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző (a határozat megküldéséért) és
Bognár Jenő polgármester
(a kölcsönszerződés megkötéséért)

Határozatról értesül: MORZSU Egyesület vezetője
építési és városüzemeltetési iroda
pénzügyi iroda
irattár

4. A víziközmű megszűnéséből adódó feladatok ellátására kötött megbízási szerződés módosítása

(127. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: **Skoda Ferenc** jegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: 2004-ben bízta meg az önkormányzat a BÁT-KOM Kft-t a Víziközmű Társulat megszűnéséből adódó és az önkormányzatot terhelő pénz- és számviteli feladatok, ellátásával. 2011. december 1-jéig szól a megbízási, és a még hátralévő feladatok ellátása miatt szükséges a Kft.-vel megkötött megbízási szerződést meghosszabbítani. A szerződés lejártának határidejét 2012. június 30-ára módosítja. A Kft. nagyon színvonalas munkát végzett, ezt az OTP is megjegyezte. 182 millió Ft-ból még 6 millió Ft kintlévőség van.

Bizottságok véleménye

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk a határozatot változtatás nélkül elfogadásra javasolja.

Hozzászólás

Bognár Jenő: Minden évben a pénzügyi irodavezető úr a költségvetésben említette, hogy még ezen a területen 120 millió Ft kintlévőség van. Ehhez képest szerencsésen alakultak a befizetések, és így a kintlévőség 6 millió Ft-ra csökkent. Az OTP-től dicséretet kaptunk, hogy ilyenekkel még nem találkoztak a megyében, hogy csak ekkora összeg a kintlévőség. Köszönöm azok munkáját, akik ebben közreműködtek.

Szavazás után BÁTASZÉK VÁROS Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

BÁTASZÉK VÁROS Önkormányzat Képviselő-testületének 123/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata

a víziközmű megszűnéséből adódó feladatok ellátására kötött megbízási szerződés módosításáról

BÁTASZÉK VÁROS Önkormányzatának Képviselő-testülete;

- a.) a BÁT-KOM 2004. Kft.-vel a víziközmű megszűnéséből adódó feladatok ellátásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi,
- b.) a BÁT-KOM 2004. Kft.-vel a víziközmű megszűnéséből adódó feladatok ellátására kötött és a 189/2004.(IX.28.) KTH számú határozattal jóváhagyott – megbízási szerződés módosításáról szóló és a határozat mellékletét képező szerződő-módosítást jóváhagyja azzal, hogy a szerződés lejártának határidejét 2012. június 30-ára módosítja.

c.) felhatalmazza a város polgármesterét a szerződés-módosítás aláírására.

Határidő: 2011. december 10.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: BÁT-KOM 2004. Kft. ügyvezetője
pénzügyi iroda
irattár

**5. Bátaszék-Alsónyék-Pörböly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Alapfokú Művészet-
oktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai Szakszolgálat Pedagógiai Programjá-
nak módosítása**

(118. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Kemény Lajos főigazgató

Szóbeli kiegészítés

Kemény Lajos: Ha önálló intézmények lennének a bölcső, az óvoda, az általános iskola, a gimnázium, akkor valószínű a B-A-P MOK nevével nem sokszor találkozna a testület, hanem akkor külön magukkal az intézményekkel. Január elején jogszabály változás miatt az alapfokú művészetoktatás pedagógiai programját át kellett írni. A szükséges utat végig kellett járni, megírni, elfogadtatni és véleményeztetni azokkal akik elő vannak írva. Szakértővel is véleményeztetni kellett. Ezek megtörténtek. A lényege, hogy az átírt pedagógia program és a régi program tovább él egymás mellett, hogy azok a gyerekek, akik az idén szeptembert megelőzően megkezdtek a tanulmányaikat azok még a régi szerint folytatják, akik most kezdték azoknak az új szerint kellett a tanévet kezdeni. A régi kifutási ideje, 2027-ben lesz a jogszabály szerint. Ezzel az anyaggal addig még többször fog majd találkozni a testület.

Bognár Jenő: Hatalmas intézmény napi gondjaival kell havonta egyszer a képviselő-testületnek találkoznia.

Bizottságok véleménye

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Bizottságunk a határozati javaslatot változtatás nélkül elfogadásra javasolja.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
124/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

**a Bátaszék-Alsónyék-Pörböly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola,
Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai
Szakszolgálat Pedagógiai Programjának módosításáról**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:

- a.) a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 44. §-ában, 48. §-ában, valamint a 102. §-ának (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel a Bátaszék-Alsónyék-Pörböly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai Szakszolgálat Pedagógiai Program módosítását - a határozat melléklete szerinti tartalommal - *2011. december 15-ei* hatállyal a Társulási Tanács részére elfogadásra javasolja.
- b.) egyúttal a 220/2010.(XI. 30.) önkormányzati határozatot hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2011. december 15.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Társulási Tanács
B-A-P MOK főig.
oktatási referens
irattár

6. A 2012. évi önkormányzati rendezvényprogram jóváhagyása

(125. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: A határozati javaslatot és a rendezvényprogramot elfogadásra javasolja bizottságunk.

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Változatlan tartalommal bizottságunk elfogadásra javasolja a határozati javaslatot.

H o z z á s z ó l á s

Bognár Jenő: Benyújtottuk a pályázatot Brüsszelbe a jövő évi rendezvényekre. A jövő évi rendezvényeket a gasztronómiai estre nyert pályázat összegéből finanszírozzuk majd.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
125/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

a 2012. évi önkormányzati rendezvényprogram jóváhagyásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:

- a.) a határozat mellékletét képező 2012. évi önkormányzati rendezvényprogramot – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja.
- b.) felkéri a város polgármesterét, hogy a rendezvény-program végrehajtásához szükséges anyagi forrást az önkormányzat 2011. évi költségvetés tervezetében építse be,
- c.) egyúttal a 219/2010.(XI.30.) KT határozatát 2011. december 31-ével hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2012. december 31.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: művelődési ház igazgató
kulturális-oktatási referens
irattár

7. Beszámoló a közművelődési koncepció végrehajtásáról

(123. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: 2004-ben fogadta el a testület a város középtávú közművelődési koncepcióját. Ennek része a feltárt hiányosságok leküzdésére konkrétan megfogalmazott feladatok listája. Az előterjesztés 21 pontjában a hiányosságok végrehajtásáról tájékoztatjuk testületet. Ehhez sok intézmény, civil szervezet írásos anyagát be kellett kérni a feladatok végrehajtásáról. Az írásos anyagok az előterjesztés mellékletét képezik. A 21. pontból két helyen van kiegészítő információ, a többi arról szól, hogy a tervezett feladatok megvalósultak.

Bizottságok véleménye

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Bizottságunk tárgyalta, elfogadásra javasolja.

Bognár Jenő: Érdeemes lenne, ezt a Cikádor újságban publikálni. Tehetséges gyerekek vannak, tehetséges közművelődésben dolgozók és tehetséges pedagógusok.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
126/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

beszámoló a közművelődési koncepció végrehajtásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja Bátaszék Város Középtávú Közművelődési Koncepciójának végrehajtásáról szóló beszámolót.

A képviselő-testület egyúttal a 124/2004.(VI.29.) KTH. számú határozatot 2011. november 30-ával hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2011. december 5. (a határozat megküldéséért)

Felelős: Skoda Ferenc jegyző

Határozatról értesül: közművelődési intézmények vezetői
kulturális-oktatási referens
irattár

8. Az önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójának megvitatása

(119. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Nagyon sok minden bizonytalan a 2012. évi költségvetést illetően. Bizottságunk tárgyalta a

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Elfogadásra javasolja bizottságunk a koncepciót.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: A szociális bizottság elfogadásra javasolja a 2012. évi költségvetési koncepciót.

Szóbeli kiegészítés

Mórocz Zoltán: A novemberi koncepció tárgyalásakor testület a jogszabály előírásainak tesz eleget. Ezek a koncepciók nagy vonalakban vázolják fel a következő év feladatait, és gazdasági eseményeit és tervezéseit, mivel egy évben se fordult elő, hogy pontos információval

rendelkezzenek az önkormányzatok. Ennek pontosítása komoly számolási munkát igényel. Felvázoltuk a kormány gazdaságpolitikája a jövő évre vonatkozóan. A koncepció eleje a törvényjavaslatból kiszedett dolgokat tartalmazza. Szó esik az önkormányzatok forrásszabályzásáról, és az önkormányzat 2012. évi várható lehetőségei és megvalósítandó feladatairól. Bátaszékre vonatkozóan megállapítható, hogy elég kemény feltételrendszernek próbál megfelelni. Próbáljuk a bevételeinket maximálni, és a költségeinket minimálisra fogni, annak érdekében, hogy finanszírozható legyen a 2012-es év. 0,7%-os növekedést irányoztunk elő, ez még az inflációs hatást sem tudja majd fedezni. A központi bevételeknél stagnálás van. Megosztott bevételeknél javul a helyzet, az SZJA 8 %-os helyben maradó része csökken. Az SZJA jövedelem differenciálásból 100-110 millió Ft-os összeggel tudunk tervezni. Ezen minimális növekménnyel találkozhatunk. Saját bevételeknél nem túl nagy a mozgásterület, de ezt ki kell használni. Kommunális adó emelésre teszünk javaslatot. Iparüzési adónál maximumon van az adókulcs, 175 millió Ft-ot tervezünk. Teljes árbevételek tekintetében az intézményi térítési díjak vannak, itt 4-5 %-os emelésre teszünk javaslatot. Fontos elem, hogy ami az idei évben hátrány, hogy a DDOP pályázattal kapcsolatos 5 % áfa különbözet átcúsúzik a jövő évre, itt több mint 40 millió Ft-tal számolhatunk. Felhalmozási bevételeknél számolunk a Cigányárok rekonstrukciós pályázattal, illetve a Tájház felújításra várható pályázat összegével. Vagyonértékesítést a koncepció nem tartalmaz. Hitelbevételek tekintetében egy optimistább és egy pesszimistább változat is szerepel az anyagban. Az egyik szerint 272 millió Ft forráshiánnyal, a másikban 326 millió Ft-tal. Kiadásoknál sok bizonytalanság van a rendszerben. A jövő évre teszik a nagy rendszerek átalakítását, az oktatási reformot, a közművelődési törvény módosítását, a közigazgatás reformot. Ez mind hatással lesz Bátaszék város önkormányzatára is. Ennek még nem tisztázott, hogy a szaldója hogy alakul. Komoly mozgások várhatók mind kiadási és bevételi oldalon. Konkrét számokat még erre nem tudunk. Dologi kiadások tekintetében figyelembe kell venni az adótörvény változását az áfa 25 %-ról 27%-ra történő emelkedését. A tanuszodát 62-62,5 millió Ft-tal tervezetük. Személyi jellegű kiadásoknál kemény intézkedések várhatók, emeléssel nem tudunk tervezni, csak a soros lépések esetén. A cafetéria rendszer megszüntetésével 10-20 millió Ft közötti összeggel lehet csökkenteni a kiadásokat. Szociális ellátásoknál az ez évi adatokkal terveztünk a kiadásokat. Az önszerveződő közösségek és kisebbségi önkormányzatok támogatásában kisebb visszalépés lesz. Fejlesztési elképzeléseinket visszafogjuk, és csak a pályázathoz kapcsolódók kiadás, 3 millió Ft járdafelújítás 2 millió Ft az önkormányzati lakások állagmegóvására teszünk javaslatot. 15-15 millió Ft tartalékkal kalkulálunk. A nagy bizonytalanság miatt ez a koncepció nagy vonalakban tudja a jövő évi költségvetés kiadásait és bevételeit. Kérem megvitatás után fogadja el a testület a koncepciót.

H o z z á s z ó l á s

Dr. Somosi Szabolcs: Minden évben az a felvetésem, hogy amit a koncepcióba beírunk, az köbe vésvé szerepel a költségvetési rendeletben. Most ez az az év, hogy gratulálni fogok, ha ezekből a tényadatokból bármilyen konkrét költségvetést tud alkotni az irodavezető úr. Az első oldalakon a kormányzat gazdaság politikája nagyon jól hangzik, szép dolgok kerültek megfogalmazásra. 1,5 %-kal bővül a foglalkoztatottak aránya, ebből Bátaszéken sajnos nem tudunk felmutatni. 35-36 % az amit a kormányzat ad, a többbit az önkormányzatoknak kell kigazdálkodni. 2012-től az önkormányzati tűzoltóságok hogyan módosulnak, és ez miképp érinti az önkéntes tűzoltóinkat. Minden évben szerepel az anyagban, a központi bevételeknél, hogy jelentős elmozdulás nem tapasztalható. Érdekes kérdés lesz a magánszemélyek kommunális adója. Az átvett pénzeknél eddig úgy működött, hogy mi megfinanszíroztuk az önkormányzatoknak és vártuk, hogy majd fizessenek, ez egy napirendnél most módosításra kerül. A

forráshiánynál a verzió van, és egyikben sem szerepel a Strabag 130 millió Ft-ja . Ennek lesz egy párja az ÖNHIKIS pályázat. Az önkormányzat intézményeinél a célok feladatok az, hogy az működjenek. Az általános és középiskolai oktatás állami kézbe kerül, de az önkormányzat majd visszaveheti bizonyos lélekszám felett, de erről se tudunk semmit, hogy alakulnak a létszámok. Ha járási rendszer lesz, hogy alakul a köztisztviselői létszám. Ha elbocsátások lesznek, akkor annak a költségét ki vállalja? A civil szervezetek támogatásnak a csökkentése mekkora összegű lesz. Úgy gondolom, hogy jelen helyzetben nem lehetett volna jobb koncepciót készíteni.

Dr. Szabó Ákos: Úgy gondolom, hogy az összes körülményt mérlegelve örülhetünk, hogy van egy koncepció, amivel dolgozhatunk. Bármilyen lesz a jövő évben a szűkítések lesznek az biztos. Az adható juttatásokat csökkentjük, illetve a terheket a lakosság felé növeljük meg. Más lehetőségünk nincs. A magánszemélyek kommunális adójának növelése kikerülhetetlen lesz. Úgy látszik ebben, az évben is Bátaszéken felelős gazdálkodás volt. Ezt mindig figyeltük, hogy így legyen.

Fejes József: A koncepció elég képlékeny. Különböző adókat próbálnak az önkormányzatokra ráerőszakolni, hogy így pótolják a kieső részeket. Ezzel óvatosan kell bánni, mert a lakosság tűrőképessége is véges.

Bognár Jenő: Priger úrtól kérdezném, hogy volt-e már olyan testületi ülésen ahol koncepciót tárgyaltak, és ott milyen kérdések és problémák vetődtek fel.

Priger József: Ennyire részletes koncepciót még nem készítették ott ahol voltam. Vázolták a központi elemeket, amiket tartalmaz a költségvetési tervezet. Hozzávetőlegesen nem lehet pontos adatokat mondani. Központi költségvetésből jelentős bevétel nem várható, adókból befolyt összeg se jelentős. Egyensúlyi költségvetés nem várható sehol sem, mert a bevételek lényegesen alacsonyabbak, mint a kiadások. Ennél jobb koncepciót úgy gondolom, nem lehetett volna készíteni. Informális dolgokat fogalmaztak meg más településen, melyből mást nem lehet levonni, csak azt, hogy nem lesz több bevétel. A 2011. évi költségvetésben 154 millió Ft volt a működési hiány, de van fejlesztési hiány is. Van rendezetlen kötelezettség 200 millió Ft, ebből jelentős a Strabag felé a tartozás. A még visszalévő finanszírozási kötelezettségnek eleget tud tenni az önkormányzat, mert kevesebb hitelt vett fel, de a következő évre visz át terheket. A jövő évi hiányt, még terhelni fogja a 2011-ből áthozott költség. Ez sajnos jobb nem lesz jobb. A pénzügyi egyensúlyt úgy tudja az önkormányzat fenntartani, ha külső forráshoz hozzájut, mondjuk ÖNHIKI-s támogatást, de jelentős támogatásra lesz szükség. Nagyon rossz helyzet várható, és az önkormányzatok döntő többsége alulfinanszírozott.

Dr. Bonnyai József: Azt el tudom fogadni, hogy az önkormányzatok döntő többsége alul finanszírozott, de azok nagy része is ÖNHIKI-ből próbálja kipótolni. De ha ezek a pénzek ÖNHIKI forrásként rendelkezésre állnak, akkor odaadnák finanszírozásként. Ha nincs meg, akkor ÖNHIKI-ként se tudják odaadni. Ha nincs a forrás, hiába tartjuk a markunkat, akkor valamit ki kell találnunk. Egyetértek azzal, hogy fölösleges lett volna ide számokat beírni, elég most az irányelv, mert lehet, hogy az egész 80 %-ban majd át kell írni, amikor meglátjuk a lehetőségeinket. Ezt így fogadjuk el.

Bognár Jenő: A pénzügyi bizottsági ülésen mindenki hasonlóan módon elmondta a véleményét. Azzal, hogy a koncepciót elkészítettük eleget tettünk a törvényi előírásnak. Nehéz év előtt állunk, ami a túlélésről szól. Nem tudjuk, ha szeptember 1-jétől átveszik az iskolákat, akkor a 250 millió Ft adósságot is? Egyetértek azokkal, akik azt mondták, hogy fogadjuk el,

mert erről komoly viták lesznek februárban. Tárgyaltam az országgyűlési képviselőkkel, mert az volt a megérzésem, hogy információ zárlat van, de elmondták, hogy ilyenről szó sincs, ők se tudnak konkrétumokat. Változik az önkormányzati törvény, változik szeptember az iskolával kapcsolatos törvény. Csomó kérdés van, ami menetközben tisztázódik majd. A szociális juttatások maradnak. Csomó ember nagyon nehéz helyzetbe kerül. Ami örömteljes volt az a Bursa Hungarica, hogy a gyerekeknek 2-3.000 Ft-ot tudunk biztosítani. Azt nem tudjuk, hogy mivel a megyei önkormányzat megszűnik, akkor azt a másik részt ki adja majd támogatásként az összeg mellé. Remélem, a későbbiek során majd kirajzolódnak a számok és pontosabban látjuk majd, hogy mi vár ránk. Bosszantott, hogy mi eddig nem tudtunk ÖNHKI-be részt venni az utóbbi időben, és más települések igen. Interneten keresztül kell kitölteni az adatlapokat, és ha mindenben megfelel, akkor enged tovább a rendszer, és a legvégén komoly lobbitevékenységet kell folytatni azért, hogy az összeget megkapjuk. Köszönöm a bizottság munkáját, a pénzügyi irodavezető munkáját.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
127/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

az önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2012. évre szóló költségvetési koncepciót – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – elfogadta. A költségvetési rendelet-tervezet elkészítése során a következő feladatok elvégzését tartja szükségesnek:

a.) A bevételek növelése, illetve megalapozása érdekében el kell készíteni a díjmegállapítást, illetve fizetési kötelezettséget megállapító rendelet módosítására vonatkozó javaslatot az előterjesztésben megfogalmazottak szerint.

Felelős: jegyző

Határidő: 2011. decemberi ülés

b.) A végleges költségvetési rendelet-tervezet kidolgozása során tovább kell keresni a bevételek növelésének és a kiadások csökkentésének lehetőségeit.

Felelős: pü.-i irodavezető

Határidő: folyamatos, illetve a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

c.) Intézményi költségvetéseket az előterjesztésben megfogalmazottak szerint kell összeállítani.

Felelős: intézményvezetők

Határidő: a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

d.) A folyamatban lévő, illetve pályázatok keretében megnyert és 2012. évben induló fejlesztéseken túl, további fejlesztési kiadás, csak az alapvető működés biztosításán túlmenően rendelkezésre álló források függvényében lehetséges.

Felelős: polgármester, pü.-i irodavezető

Határidő: a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

e.) Az intézmények költségvetési előirányzatait az intézményvezetőkkel történő egyeztetés útján kell kialakítani.

Felelős: pü.-i irodavezető

Határidő: folyamatos, illetve a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

Határozatról értesül: pénzügyi iroda
intézményvezetők
irattár

9. Beszámoló az önkormányzat 2011. évi költségvetésének háromnegyed éves helyzetéről

(121. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Szóbeli kiegészítés

Mórocz Zoltán: Az összes bevétel 1 331 736 e Ft volt. Az összes kiadása 1 397 492 e Ft. 66 millió Ft az eltérés a kiadás javára. A költségvetési bevételeket nézve 79,5 % a teljesülés, itt meghaladják a teljesülések a ¾ éves teljesülési szintet. 141 millió Ft-ot vettünk fel, ez kisebb, mint a tervezett. A költségvetési bevételeken belül ahol még eltérés tapasztalható, az az átvett pénzek területe ez a különböző pályázatokhoz kapcsolódik itt a 64,8% a teljesülés. De ezzel együtt a bevételek jól teljesültek. Kiadási oldalon 72,4%-on állunk. Több hitelt törlesztettünk vissza időarányos, ami elvárható az 82,8 %-on áll, itt a víziközmű hitelekről van szó. Az OTP-től, kapott kimutatás alapján 5,9 milliós hátralék maradt, amit be kell, hogy hajtsunk a lakosoktól. Ilyen teljesülés a megyében nem volt, és külön dicséretet kaptunk az OTP-től e tekintetben. A személyi juttatások terén 76%-os a teljesülés, itt minimális túllépés van. A logi kiadásoknál 69%-os a teljesülés, és bőven a lehetőségeinkben belül van. Komoly fegyelmezett gazdálkodásra és finanszírozás technikára volt szükség, hogy ilyen számokat tudjunk felmutatni, és hogy ne legyünk fizetésképtelenek. Bízom benne, hogy a bank is kedvezően áll a hitelkérelmünkhöz, és végig tudjuk vinni ezt az évet, és az év elejét gond nélkül.

Bizottságok véleménye

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Egész hosszan tárgyalta bizottságunk az előterjesztést. Jó hírek számít, hogy nem lesz szükség az év elején betervezett teljes hitel felvételére.

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Bizottságunk elfogadásra javasolja a ¾ éves beszámolót.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Elfogadásra javasolja bizottságunk a beszámolót.

Priger József: A bevételek és kiadások kedvező alakulást mutatja a beszámoló, de ha figyelembe vesszük a ki nem egyenlített számlákat, a 69 millió Ft-os szállító számlát, és 176 millió Ft jelenlegi kötelezettség, ebbe benne van a Strabag is, ami áthúzódik jövő évre. Az egyensúly meg van, de ha kiegyenlítenénk a 245 milliós tartozást, akkor a hitelt fel kellett volna venni. Áthúzódna 2012. évre, itt halmozódik, és egyensúlyba úgy állítható, ha vissza nem térítendő külső forrásokhoz jut az önkormányzat. Elfogadásra javasolom.

Bognár Jenő: Köszönöm a pénzügyi irodának, a hivatalnak, a pénzügyi bizottságnak azt a munkát amit nyújtottak. Nagyon idegfeszítő volt. Néha-néha kézi irányításhoz kellett fordulni, a számlák kifizetését rangsorolni. Ha lecsupaszítjuk a számokat, a nehézségeket figyelembe véve akkor is nagyon komoly gazdálkodás folyt.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
128/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

beszámoló az önkormányzat 2011. évi költségvetésének háromnegyed éves helyzetéről

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló módosított 1990. évi LXV. törvény 10. § (1) bekezdésének d.) pontjában kapott jogkörében eljárva a városi önkormányzat 2011. évi költségvetésének első háromnegyed éves végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: folyamatos, illetve 2011. november 30.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért) és
intézményvezetők
(a határozat végrehajtásáért)

Határozatról értesül: intézményvezetők,
pénzügyi iroda
irattár

10. Az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011.(III.21.) önk.-i rendelet 3. számú módosítása

(120. sz. előterjesztés)

*Előterjesztő: **Bognár Jenő** polgármester*

Szóbeli kiegészítés

Mórocz Zoltán: Harmadik módosításra kerül sor. A költségvetési főösszege 41 957 e Ft-tal növekedne. Még egy alkalommal szükség lesz a rendelet módosítására. A bevételeknél 10 697 e Ft, ami a különböző állami támogatások, kiegészítések átvezetését célozza meg a rendeleten. Ezek kötött felhasználású pénzek. A helyi iparüzési adó aláterveztük, és teljesítési adatok indokolják, hogy 27 millió Ft-tal emeljük meg ezt az adóhelyet. A szeméttelep rekultivációval kapcsolatban 40 millió Ft érkezett kártérítésként bérleti díj fejében. Itt még 4 millió Ft van, ami nincs rendezve, ezt majd át kell vezetni a költségvetésen. Ezek a nagyobb tételek, amik bevételi oldalon jelentkeznek. Kiadási oldalon nagy tételt módosítottunk be. A DDOP pályázatnál az 5%-os áfa-különbözet össze ezt nem kapjuk meg az idén, így ez visszamódosításra kerül. A céltartalékból 6 millió Ft kerül feloldásra. Ezek voltak azok, amiket meg kell említeni.

Bizottságok véleménye

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Tárgyaltuk, változtatás nélkül elfogadásra javasolja bizottságunk.

Sümegei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Elfogadásra javasolja bizottságunk.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Változtatás nélkül elfogadásra javasolja bizottságunk a rendelet módosítását.

Skoda Ferenc: A rendelet 3. §-ával kapcsolatban emelnék ki néhány dolgot. Jelenleg hatályos rendeletek módosítását tartalmazza a 3. §. Az a.) és b.) pont jogeset-probléma miatt pontosításra kerül az állattartással kapcsolatos előírás. A szociális rendeletünk módosítása lehetőséget ad arra, hogy a rendszeres szociális segélyen élőknel bevezessük a lakókörnyezet vizsgálatát. Módosításra kerül a köztisztviselői és a közalkalmazotti juttatásokról szóló rendelet. A módosítást főigazgató úr javasolta, hogy furcsa a rendelet azon előírása, hogy a köztisztviselő, közalkalmazott a hozzátartozó halálakor jogosult lehet temetési segélyre, viszont a köztisztviselő vagy közalkalmazott halálakor nincs erre lehetőség. Ezt a jogos felvetés, így ez pótlásra kerül. Javaslatot tettünk továbbá, a vagyonrendelet módosítására. Az iskola átadás miatt úgy gondoljuk, hogy 1-2 épületet, épületrészt az önkormányzati törzsvagyonnak a forgalomképtelen vagyontárgyai közül szeretnénk kiemelni és áthelyezni a korlátozottan forgalomképes vagyontárgyak közé. Pl. a két volt óvoda, a volt rendőrség épületét, a tornacsarnokot, a volt tűzoltószertárt, a és a Helle-házat. Javaslatot tennék továbbá, a már évek óta nem működő civil szervezetek támogatásáról szóló rendelet hatályon kívül helyezésére, mivel a város erre évek óta sajnos nem tudott külön pénzt biztosítani. Amikor tudott, azt az alapítványon keresztül oldottuk meg.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2011. évi költségvetési rendeletének módosításáról szóló és a jegyzőkönyv mellékletét képező 14/2011.(XII.01.) önkormányzati rendeletet – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - megalkotta.

11. Egyes önkormányzati társulási megállapodások módosítása (126. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc jegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: Ez év május 12-i ülésén tárgyalta a testület a társulás és egyéb megállapodás útján ellátott feladatok pénzügyi elszámolást. A szeptemberi ülésen a költségvetés féléves beszámoló tárgyalásakor szóba került a kis önkormányzatok fizetőképesség, és ebből adódó kintlévőségeink. Korábbi üléseken tájékoztattam a képviselőket, hogy szükséges a társulási megállapodások módosítása, még pedig hogy rögzítésük a május 31-ei elszámolási határidőt, és ezt követően kell a tartozásukat kiegyenlíteni. Ezt szabályoztuk, és jövő év január 1-ével lép hatályba ezen módosítás elfogadása. Egyeztettünk polgármesterekkel is. Így élni tudunk nem fizetéskor a kis települések felé, és ha nincs más lehetőség, az inkasszót megléphessük annak érdekében, hogy a város pénzeit behajtsuk.

Bizottságok véleménye

Dr. Bonnyai József jogi tanácsnok: Elfogadásra javaslom az előterjesztést, az abban leírtakkal egyetértettem.

Sümei József a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökhelyettese: Bizottság elfogadásra javasolja.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Változtatás nélkül elfogadásra javasolja bizottságunk a határozati javaslatot.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
129/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

**Bátaszék és Városkörnyéki Önkormányzatok Családsegítő és
Gyermekjóléti Intézmény-fenntartó Társulás társulási megállá-
podásának VII. számú módosításáról**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 41. §-ának (1) és 43. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - figyelemmel a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 9. §-ában foglaltakra – a 101/2003.(VII.03.) KTH számú határozatával elfogadott és Bátaszék és Városkörnyéki Önkormányzatok Családsegítő és Gyermekjóléti Intézmény-fenntartó Társulás társulási megállapodásának VII. számú módosítását 2012. január 01-jei hatállyal – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja, és felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2011. december 25.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért) és
Bognár Jenő polgármester
(a megállapodás aláírásáért)

Határozatról értesül: érintett települések polgármesterei
Gondozási Központ vezetője
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
130/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

**Bátaszék-Alsónyék-Pörboly önkormányzatainak Mikrotérségi In-
tegrált Oktatási Intézmény-fenntartó Társulás társulási megállá-
podásának VI. számú módosításáról**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 41. §-ának (1) és 43. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - figyelemmel a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 9. §-ában foglaltakra – az 52/2009.(III.30.) KT határozatával elfogadott „Bátaszék-Alsónyék-Pörboly önkormányzatainak Mikrotérségi Integrált Oktatási Intézmény-fenntartó Társulás”

társulási megállapodás VI. számú módosítását 2012. január 01-jei hatállyal – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal - jóváhagyja, és felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2011. december 25.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért) és
Bognár Jenő polgármester
(a megállapodás aláírásáért)

Határozatról értesül: érintett települések polgármesterei
B-A-P MOK főigazgatója
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
131/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

a központi házi orvosi ügyelet fenntartására létrejött Társulás társulási megállapodásának IV. számú módosításáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 41. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - figyelemmel a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 7. §-ában foglaltakra – a 20/1997.(II.27.) ÖKH számú határozatával elfogadott és központi házi orvosi ügyelet fenntartására kötött társulási megállapodás IV. számú módosítását 2012. január 01-jei hatállyal – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja, és felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2011. december 25.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért) és
Bognár Jenő polgármester
(a megállapodás aláírásáért)

Határozatról értesül: érintett települések polgármesterei
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
132/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

a védőnői feladatok ellátása érdekében létrejött társulási megállapodás III. számú módosításáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 41. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - figyelemmel a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 7. §-ában foglaltakra – a 22/2004.(X.26.) KTH számú határozatával elfogadott és védőnői feladatok ellátására kötött társulási megállapodás III. számú módosítását *2012. január 01-jei hatállyal* – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja, és felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2011. december 25.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző
(a határozat megküldéséért) és
Bognár Jenő polgármester
(a megállapodás aláírásáért)

Határozatról értesül: érintett települések polgármesterei
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
133/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

a körjegyzői feladatok ellátására kötött megállapodás II. számú módosításáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 39. §-ában foglaltak alapján, a 116/2003.(VIII.28.) KTH számú határozatával elfogadott és körjegyzői feladatok ellátására kötött megállapodás II. számú módosítását *2012. január 01-jei hatállyal* – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja, és felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2011. december 25.

Felelős: Skoda Ferenc jegyző (a határozat megküldéséért) és
Bognár Jenő polgármester (a megállapodás aláírásáért)

Határozatról értesül: Alsónyék község polgármestere
pénzügyi iroda
irattár

12. Lakáskiutalásról szóló határozatok módosítása

(122. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: **Skoda Ferenc** jegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: Önkormányzati dolgozók kérésére a testület július 14-én módosította a helyi lakásrendeletét, és megváltoztatta a szolgálati lakások kiutalására vonatkozó szabályokat. A módosítás után a szolgálati lakások bérlete a kérelmezőnek, az önkormányzat intézményénél fennálló munkaviszonya fennállásáig tart, megszűnik az 5 éves korlátozás. A helyi lakásrendelet e módosítására figyelemmel módosítani szükséges a korábbi lakáskiutalásokról szóló és érintett képviselő-testületi határozatokat is.

Kérdés és hozzászólás nem volt

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 134/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata

Lakáskiutalásról szóló határozatok módosításáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a lakások, helyiségek bérletéről, valamint elidegenítésük szabályairól szóló 14/2005.(X.3.) KTR. számú rendelet 5. §-ának (1) bekezdésében foglaltakra figyelemmel a szolgálati lakások kiutalásáról szóló korábbi határozatokat az alábbiak szerint módosítja:

- a.) a 181/2006.(X.31.) KTH számú határozatban szereplő „2006. november 1.-től munkaviszonya fennállásáig, de maximum 2011. október 31-ig” szövegrész helyébe a „közszolgálati jogviszonya fennállásáig” szövegrész,
- b.) a 232/2006.(XII.20.) KTH számú határozatban szereplő „2007. január 1-jétől munkaviszonya fennállásáig, de maximum 2011.

december 31-ig” szövegrész helyébe a „közszolgálati jogviszonya fennállásáig” szövegrész,

- c.) a 142/2008.(VIII.26.) KT határozatban szereplő „2008. október 1.-től munkaviszonya fennállásáig, de maximum 2013. szeptember 30-ig” szövegrész helyébe a „közszolgálati jogviszonya fennállásáig” szövegrész lép.

Határidő: 2011. december 5. (a határozat megküldéséért)

Felelős: Skoda Ferenc jegyző

Határozatról értesül: Györi Istvánné bérlő

Németh Ágnes bérlő

Horváth Anita bérlő

BÁT-KOM 2004. Kft. bérbeadó

13. A bátaszéki Vöröskereszt támogatásáról

Előterjesztő: **Skoda Ferenc** jegyző

Szóbeli kiegészítés

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára: A testületnek az előző ülések egyikén részletesen beszámoltam arról, hogy városunkban a véradók száma 2 év alatt harmadára csökkent. A véradásra történő ösztönzés több formáját azóta már elkezdjük. A hasonló helyzetet sikeresen megoldó települések példája alapján kérem, hogy a véradók elismerését a város a testület 500 Ft étkezési utalvánnyal fejezze ki. A Magyar Vöröskereszt Tolna Megyei Szervezetének nyújtott támogatás formájában valósítható meg a fenti cél. Évente öt véradás van a városban, maximum 100 fő megjelenésére számítunk alkalmanként. Így az 500 Ft összesen 250 e Ft támogatást jelent évente. Kérem, hogy a december 9-ei véradásra is biztosítsuk az 50.000 Ft-ot.

Bognár Jenő: Ez egy nagyon jó kezdeményezés, mert sajnós van, hogy vér hiány miatt maradnak el műtétek. Úgy gondolom, mindenképpen támogatni kell ezen kezdeményezést.

K é r d é s

Dr. Bonnyai József: 50.000 Ft étkezési utalvánnyal kapcsolatban. Alap esetben fizetni ezért nem lehet. Étkezési utalványt biztos, hogy lehet biztosítani, pénzt nem gondolom.

Skoda Ferenc: Irodavezető úrral egyeztettünk ez ügyben. Étkezési utalványt nem adhat az önkormányzat közvetlenül a véradók részére, ezt csak a saját dolgozóinak adhat. Ezért találtak ezt a lehetőséget, hogy a Vöröskeresztet támogattja, azzal a feltétellel, hogy ezt a bátaszéki véradóknak osszák ki étkezési utalvány formájában.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára: Az idei évben még van lehetőség a Coop-nál megvásárolni ezt az étkezési utalványt, Ez fogják kapni és a számla a Vöröskeresztnek készül, és a pénzt a Vöröskereszt kapja az önkormányzattól.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 8 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
135/2011.(XI.24.) önkormányzati határozata**

a bátaszéki Vöröskereszt támogatásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a december hónapban megtartandó véréradáson résztvevő bátaszéki véradók egyszeri támogatására 50.000 Ft, azaz Ötvenezer forint támogatást biztosít az önkormányzat 2011. évi költségvetésében megállapított általános tartalék kerete terhére.

A képviselő-testület felkéri a pénzügyi irodát, hogy a támogatási szerződés aláírása után gondoskodjon a fenti összeg a Magyar Vöröskereszt Tolna Megyei Szervezete Kereskedelmi és Hitelbank által vezetett 10404601-49535149-52561001 számlájára történő átutalásáról, „Bátaszéki véradók támogatása” megjelöléssel.

Egyben felhatalmazza a város polgármesterét a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 2011. november 30.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

(a támogatási szerződés aláírásáért)

Skoda Ferenc jegyző (a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: pénzügyi irodavezető

Magyar Vöröskereszt Tolna Megyei

Szervezete, Szekszárd,

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára SZB elnök

Dr. Kostyál Artúr, a bátaszéki alapszervezet elnöke

Bognár Jenő: December 15-én lesz az utolsó testületi ülés. December 16-án lesz az idősek karácsonyi ünnepsége, melyre a testület tagjai is meghívást kapnak majd.

Mivel több hozzászólás, észrevétel nem volt, így a testületi ülést Bognár Jenő polgármester úr 16.30-kor bezárta.

kmf.

Bognár Jenő
polgármester

Skoda Ferenc
jegyző

Készült: 2011.12. 09-én

Ellenőrizve: 2011.12. 13-án

Hitelesítve: 2011.12.....

Postázva: 2011. 12.....